

Macmillan puhunut läntisten valtojen yleiskokouksesta

Kokouksessa pohdittaisiin pääasiassa
Euroopan pulmakysymyksiä

LONTOO, elok. 1 p. — Pääministeri Macmillan puhui tänään alahuoneessa länsivaltojen hallitusjohtajien keräytymisestä yhteiseen kokoukseen, jossa pääasiassa keskusteltaisiin ja neuvoteltaisiin Euroopan edessä olevista pulmakysymyksistä.

Hänen puheensa oli vastaus hänelle tehtyyn kysymykseen alahuoneessa, onko hän suunnitellut pres. de Gaullean tapaan keskustella keskenään mm. hänen kanssaan Britannian yhtymisestä jäseneksi Euroopan Ekonomiseen Communityyn, nk. EFTA:n.

Pääministeri Macmillan ja hänen ministeriveronsa lopullisesti ratkaisevat tämän nykyisin Britanniassa ja Euroopassa paljon puheaihetta antaneen kysymyksen puoleen taikka toiseen. Tästä keskustelusta jo osallistui kuusi Euroopan maata ja puhutaan siitä Britanniassa historiaan jäävinä asiana.

Vastauksessaan pääministeri sanoi, ettei hän tiedä mitään suunnitelmasta tavata de Gaullea. Mutta sanoi pitävinsä hyvin uskottavana, että hallituksen päämiehet kokoontuvat keskustelemaan, "ei välttämättä yksinomaan tästä (EFTA) problemasta, vaan laajasti kaikista Eurooppaan koskevista ja edessä olevista ongelmista."

Berlini tärkeimpiä
Tällä ajatellaan tuollaisen kokouksen tärkeimmäksi pohdittavaksi Berlinin kysymystä, Neuvostoliiton uhkaa Berliniin vastaan. Kuitenkaan länsimaiden hallitukset eivät ole vielä järjestelleet yhteistä kokousta eikä sen ohjelmaa.

(Valkoisesta Talosta annettiin tietoa tänä aamuna länsivaltojen kokouksen mahdollisuudesta tämän vuoden lopulla "varmana asiana", mutta minäkään suunnitelmia siitä ei ole vielä tehty.)

Eriä laborien edustaja alahuoneessa vihjasi sellaista, että pääministeri

Macmillanin pitäisi asettaa keskustelun itsensä Khrushchevin päättämisen, että nykyinen vapaaehtoinen moratoriumi ydinvoimakokeiluista jatkuisi.

Tähän Macmillan vastasi, ettei sellaisella keskustelulla saataisi mitään aikaan. Hän huomautti neuvottelujen mainitusta asiasta jatkuvan Genevessä. Britannia ei ole menettänyt toivoa neuvottelujen edistymisestä oikeaan suuntaan.

Hän lisäsi tähän, että jos jokin maa tahtoo vapaaehtoisesti jatkaa moratoriumia loppumattomasti, niin sillä on yhteisen sopimuksen toteuttamisen loppu.

Säästäisi 10-15 milj. ihmistä tuholta

WASHINGTON — Hallituksen väestösuojien rakentamishankkeita voisi toteuttaa säästää ainakin 10-15 miljoonaa ihmishenkeä, sanoi puolustusministeri Robert S. McNamara. Hän paljasti samalla, että \$207,000,000 määräraha, jota presidentti Kennedy viime viikolla pyysi, oli ensimmäinen kohti siviilipuolustuksen kehittämisessä.

Ajan vähydestä johtuen huomautti Mr. McNamara, ettei "Pentagonissa ole vielä tehty päätöstä siitä, että tulitai-

Itä-Saksa aikeissa estää matkustuksen L-Saksasta I-Saksaan

Kommunistit syyttävät lapsilähtöä
tuotavan L-Saksasta

BERLINI — Kommunistinen Itä-Saksa ryhtyi varhain tiistaiaamuna estämään matkustusta oltava alueelta Länsi-Saksan sille verukkeella, että Länsi-Saksasta levitetään lapsilähtöä rautaverhon taakse.

Mellakka alkoi eilen Tolai-heimon kuuluksen naisen loukkaantumisesta, Tolalilaisia alkoi marssia Rabauliin, jossa niitä vastassa oli 2,000 Sepik-heimon kuuluvaa miestä. Poliisi teki parhaansa eroittaakseen tappelijat, jolloin heitä ruvettiin kivittämään, muki-loimaa lyömäseillä, rautakangeilla.

Kommunistien terveysministeriö on esittänyt sisäministeriölle pyynnön "ryhtyä ehkäisemään matkustusta Itä- ja Länsi-Saksan välillä oman kansan suojelemiseksi". Matkustuskiltojen laajuudesta ja sen voimaansaastosta ei ole lähemmin ilmoitettu.

Kommunistien uuden säädöksen mukaan Itä-Saksan ja Länsi-Saksan välisen lentoliikenteen piti siirtyä kommunistien tehtäväksi. Säädöksen voimaansaastoa kuitenkin epäillään. Kolme lännestä tullutta lentokonetta laskeutui L-Berliinin lentokentälle maanantaina ilman Itä-Saksan kommunistien sekaantumista asiaan.

Itä-Saksa oli tarjonnut kolme miljoonaa rokottusannosta Länsi-Saksalle, mutta tarjouta ei hyväksytty. Sanottiin, ettei rokottusaineen pätevydestä olla tietoisia.

Japani hylkäsi USAn epävirallisen pyynnön

WASHINGTON — Valtiovirasto ilmoittaa Japanin antaneen "hylkäyksen" vastauksena Yhdysvaltain tekemään epäviralliseen tiedusteluun, joka koski amerikkalaisten pyyntöä, että Yhdysvaltain atomikäyttöä suhteellisesti saivat saivat tähtäisi Japanin satamissa.

Tiedustelu oli valtiosuhteiden Dean Ruskin Japanin ulkoministerille Hyatt Hedden Washingtonissa esittämä. Valtiosuhteiden Ruskin, johon mielipiteeseen yhtyi myös ulkoministeri (Ked), että Yhdysvaltain tiedustelu oli vielä liian ennenaikainen amerikkalaisten atomikäytön suhteellisuuden vierailemiseksi Japanissa. Koska japanilaiset eivät vielä tahdo ymmärtää eroa atomiesiä ja atomivoiman välillä ja jota käytetään rauhanomaisiin tarkoituksiin.

Kolmen maan joukkoja
läheteetään Kuwaitiin
KAIRO — Tunisia, Marokko ja Saudi-Arabia ovat suostuneet lähettämään joukkoja Kuwaitiin puolustamaan sheikkikunnan riippumattomuutta, jota Kuwaitissa olevat englantilaiset joukot voitaisiin kotiuttaa, ilmoitti Arabiliiton apulaispääsihteri Sayed Nafai heinäkuun 29 pnä.

Nämä joukot tulevat englantilaisten tilalle elokuun aikana, ja syyskuun 15 päivään mennessä ne ovat täysin ottaneet huolehtimaan Kuwaitin riippumattomuuden puolustamisesta.

Suomen uutisia

HELSINKI, heinäk. 29 p. — (Suomi-Seura)

600,000 tonnia malmia vuodessa
Pyhäsalvella
Ensi vuoden alkupuolella käyttöön otetaan valmistuslaitos Outokumpu Oy:n Pyhäsalmen Ol. kaivoksella tulee vuosituotanto olemaan 600,000 tonnia vuodessa malmia ja noin 300,000-400,000 tonnia vuodessa sivukiveä, ns. raakakua. Kokonaiskivennosto tulee siten lähentelemään 1 miljoonaa tonnia vuodessa.

Koululaisia USA:han
Perjantaina lähti Helsingistä Yhdysvaltoihin ryhmä suomalaisia koululaisia ja viime keväänä leivottuja ylioppilaita viettämään American Field Service-stipendiaattina vuoden Yhdysvalloissa. Stipendiaattit tulustuvat uuden mantereen elämään amerikkalaisen perheen jäsenenä ja käyvät koulua yhdessä perheen lasten kanssa. Tavallisen koulutyön lisäksi he joutuvat pitämään stipendiaattitilakseen pieniä esitelmää Suomesta sekä osallistumaan mahdollisimman monipuolisesti amerikkalaisen nuorisoon elämään.

Myymsi- ja hukkaamiskiltoja päätös
11 ke-tuonut osalta
Helsingin kaupungin maistraatti on antamassaan päätöksessä määrännyt kansaneläkelaitoksen asuntotuotusta tuomittu 11 vastuullisen henkilöä omaisuuden julistettavaksi myymis- ja hukkaamiskiltojen alaiseksi toistaiseksi. Päätös astuu voimaan heti sen tultua tiedoksiennetuksi ao. henkilöille. Saman kiellon alaiseksi on myös määrätty neljän kuolipesän omaisuus.

Poliisi, alkuasukkaat tappelevat Guineassa

SYDNEY, Australia — Poliisit ja rauhantekijät tappelevat alkuasukkain Rabaulissa, Uudessa Guineassa, ovat tappelleet kahtena päivänä.

Piirin komissarius Rabaulissa, R. Foldi, sanoo joitain alkuasukkaita kaatuneen ja useita haavoittuneen vaikeasti, satoja lievemmin. Kahdeksan poliisia haavoittui vaikeammin ja yksi poliisin kuolamavänu oli tuottu.

Mellakka alkoi eilen Tolai-heimon kuuluneen naisen loukkaantumisesta, Tolalilaisia alkoi marssia Rabauliin, jossa niitä vastassa oli 2,000 Sepik-heimon kuuluvaa miestä. Poliisi teki parhaansa eroittaakseen tappelijat, jolloin heitä ruvettiin kivittämään, muki-loimaa lyömäseillä, rautakangeilla.

Neuvostoliiton ensimmäinen kuu- raketti epäonnistui

MOSKOVA — Maailman ensimmäisen avaruustelutähti, neuvostoliittolainen majuri Juri Gagarin on paljastanut, että Neuvostoliiton ensimmäinen kuuraketti Lunik I, joka ammuttiin suoraan kohti kuuta, epäonnistui sähkölähtöjärjestelmässä ilmeneen vian johdosta.

Kuuraketista tuli sen sijaan auringon kiertolainen ja satelliitti on saanut epävirallisen nimen "Metsä" — unelma. Gagarin kertoi lisäksi onnistuneen kuuraketin Lunik II:n ilmoittaneen saapumisestaan kuuhun erikoisen ruutiapoksen avulla, joka räjähti saapumishetkellä. Avaruustelutähti on tehnyt nämä paljastukset kuukaustittain ilmestyvälle "Tieto on valtaa"-lehdelle lähettämässään kirjeessä. Jostakin syyistä kirje julkaistiin perjantaina "Neuvosto-Liettua"-lehdessä.

Secret Service saa uuden johtajan

WASHINGTON — Valkoisesta talosta ilmoitettiin James J. Rowleyn nimitämisen Yhdysvaltain salaisen palvelun johtajaksi. Vuodesta 1939 lähtien Mr. Rowley on auttanut Yhdysvaltain presidenttien suojelemissa.

Uusi päällikkö tulee astumaan virkaansa syyskuun 1 pnä jolloin U. E. Baughman siirtyy eläkkeelle. Hän on ollut salaisen palvelun miehenä 33 vuotta, joista viimeiset 13 järjestön päällikkönä.

Rowley, joka Valkoisen talon turvallisuuspäällikkönä sai \$16,000 kuukausipalkan tulee nyt saamaan uudesta virastaan \$18,500 vuodessa. Hänen nimityksensä ei kuulu niihin, jotka lähetetään senaatin vahvistamiseksi.

Tiedot uudesta Valkoisen talon turvallisuuspäälliköstä ilmoitetaan myöskin hemmin.

Partureiden aikomus
\$15,000 vuosipalkkaan
TOPEKA, Kan. — Associated Master Barbers ja Beauticians of American presidentti, T. C. MacDuffee sanoi, että "partureiden päämääränä täytyisi olla \$15,000 vuosipalkka".

"Me myönnämme, että keskitason lääkäri ansaitsee vuodessa \$18,000 tai enemmänkin", sanoi MacDuffee parturimestareiden vuosikonventissa, Kansasissa.

"Mutta me haluamme ansaita \$10,000 — \$15,000 vuodessa ja olla osana siinä kansankerroksessa, jotka muodostavat Amerikan keskiluokan."



Alku täytyy aina olla.

Luuletko, että on joku taikakonsti "pesämunan" keräämiseksi. Ei lainkaan. Ainoa mitä tarvitaan on yksinkertaisesti päättää tehdä alku... vaikka miten pieni.

Ja paras tapa alkaa on avaamalla vakuutettu säästötili täällä Worcester Northissa. Säännölliset talletukset ja huomattava 3% korko kasvavat nopeammin kuin luuletkaan sopivaksi lomarahaksi, auton maksuksi tai alasmaksuksi uuteen kotiin.

Mutta... ensin täytyy tehdä alku. Siis ensi tilipäivänä pysähdä Worcester Northissa ja tee alku avaamalla säästötili nyt.

KORKO 3 3/4% lisätään neljän-nesvuositain

FULLY INSURED SAVINGS ACCOUNTS
The Worcester North Savings Institution
DEPOT SQUARE, FITCHBURG, MASS.
A MUTUAL SAVINGS BANK

Harry Truman: Venäläiset hyviä bluffintekijöitä

LITTLE FALLS, Minn. — "Neuvostoliittolaiset ovat kiistatta maailman parhaista "bluffintekijöistä", sanoi entinen presidentti Harry S. Truman. Jos joku pääsee vilkaisemaan heidän korttejaan, heidän on pakko antautua. Ja presidentti Kennedy paljasti heidän juonensa äskeisessä puheessaan.

"Neuvostoliitto ei missään tapauksessa halua sotaa, sillä se pelkää ennen kaikkea sitä, mikä on sen takana — kommunistista Kiinaa", Truman jatkoi.

Entinen presidentti oli sitä mieltä, ettei ydinasekoikeita olisi koskaan pitänyt lopettaa, että "nuoruusikäinen Kennedy" on osoittautunut "hyvin kelpo-liseksi mieheksi" ja että Kuuban tilanne muodostui siitä arkaluontoisimmaksi, koska entinen presidentti Eisenhower "ei tehnyt, mitä hänen olisi pitänyt tehdä".

Ulko-Mongolian pyrkimyksiä YK:n vastustetaan

WASHINGTON — Kansallisen Kiinan varapresidentti ja pääministeri Chen Chang sanoi, että hänen maansa tulee käyttämään kaiken mahdollisen voimansa YK:n peruskirjan mukaan, jotta he estäisivät kommunistien ulko-Mongolian pääsemistä jäseneksi Yhdistyneisiin kansakuntiin.

YK:n turvallisuusneuvoston vakituksena jäsenenä on Kansallisella Kiinalla veto-oikeus.

Hän neuvotteli presidentti Kennedyn kanssa 90 minuutin ajan. Neuvottelujen jälkeen hän sanoi tilanteen näyttävän hyvältä Kansallisen Kiinan turvallisuusneuvoston sekä yleiskokouksen jäsenenä pysymisen puolesta.

Hän kertoi myös pääseensä pres. Kennedyn kanssa yhteisymmärrykseen Ulko-Mongolian YK:n kysymyksestä. Pääministeri Chen ei kuitenkaan halunnut keskustella lehtimiesten kanssa siitä yksityiskohtaisemmin. Hän sanoi heidän keskustellen vain asian "tärkeimmistä pääkohdista koska heillä ei ollut aikaa syventyä kysymyksen yksityiskohtiin."

Partureiden aikomus
\$15,000 vuosipalkkaan
TOPEKA, Kan. — Associated Master Barbers ja Beauticians of American presidentti, T. C. MacDuffee sanoi, että "partureiden päämääränä täytyisi olla \$15,000 vuosipalkka".

"Me myönnämme, että keskitason lääkäri ansaitsee vuodessa \$18,000 tai enemmänkin", sanoi MacDuffee parturimestareiden vuosikonventissa, Kansasissa.

"Mutta me haluamme ansaita \$10,000 — \$15,000 vuodessa ja olla osana siinä kansankerroksessa, jotka muodostavat Amerikan keskiluokan."

Sen. Humphreyn
kehoitus N-liitolle

WASHINGTON — Senaattori Hubert Humphrey ehdotti, että YK kehoittaisi Neuvostoliittoa antamaan tietoja siitä, mihin turvallisuusneuvoston päätöksiin on ryhtynyt estääkseen atomisodan puhkeamisen vahingossa.

Senaattori Humphrey sanoi puheessaan mm.: "Moskova ei ole kertonut mitään siitä, miten punauseria estetään laukaisemasta ydinlaukauksesta varustettua ohjusta erehdyksessä tai jonkin väärinkäsityksen vuoksi." Yhdysvallat on ryhtynyt kaikkiin mahdollisiin toimenpiteisiin estääkseen sodan puhkeamisen vahingossa.

"Berliinin kriisi saattaisi johtaa tilanteeseen, jolloin Neuvostoliitto siirtyisi tavallista aseista ydinasein käyttävään sotaan", Humphrey sanoi.

Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Sen. Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Sen. Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Sen. Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Sen. Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Sen. Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Sen. Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Sen. Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Sen. Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Sen. Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Sen. Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Sen. Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Sen. Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Sen. Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Sen. Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Sen. Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Sen. Humphrey kehotti pääministeri Khrushchevia esittämään YK:n turvallisuusneuvostolle yksityiskohtaisen selostuksen Neuvostoliiton varoittelevista sodan syytösten ehkäisemiseksi väärinkäsityksen vuoksi. Selostuksessa olisi oltava mukana myös valokuvia ja filmejä, senaattori tähden.

Ilmavoimien reserville annettu alustava hälytys

Pentagon antoi ilmoituksen 64:lle Air National Guardin & USAF reservimuodostelmalle niiden valmistilasta aktiivipalveluun.

WASHINGTON — Pentagonista kerrottiin ilmoituksen olleen "neuvoo antavan", jossa kiirehdyttiin koulutuksen tärkeyttä. Noin 25,000 miestä Air National Guardista sekä 3,000 ilmavoimien reserviläistä joutuivat nyt ensimmäisen puolustusvoimia vahvistav toimenpiteen alaiseiksi. Ko. miehet pystyvät saattamaan toimintaan noin 750 lentokonetta.

Presidentti allekirjoitti lain, jonka kongressi hyväksyi. Sen mukaan hiennellä on oikeus kutsua aktiivipalveluun 250,000 reserviläistä. Lain mukaan presidentti voi myös pidentää reserviläisten kahden viikon koulutusaikaa yhden vuoden aktiivipalvelusajaksi.

Sanaaikaaisesti senaatin varainlouskomitea äänesti \$46,848,000,000 sotilasmäärärahan puolesta varainhoitovuotta varten heinäkuun 1 pstä lukien. Tämä on suunniteltu ennustysnäkökulman mukaan sotilasmääräraha. Siihen kuuluu myös se lisämääräraha \$3,454,900,000, jonka presidentti Kennedy pyysi viime viikolla.

Voimassa olevien lakien mukaisesti presidentti voi kutsua aktiivipalveluun 1 miljoonaa reserviläistä kuitenkin sillä edellytyksellä, että hän on julistanut maalle poikkeustilan. Laki, jonka hän tänään allekirjoitti ei muuta varainhoitolaia. Se myöntää presidentille tilapäisen oikeuden 250,000 reserviläisen kutsumisesta aktiivipalveluun ilman poikkeustilan julistamista. Tämä tilapäinen valtuus on voimassa ainoastaan heinäkuun 1 päivään 1962.

Maavoimien tueksi
Ne yksilöt, jotka Pentagon nimesi valittiin niiden joukosta, jotka tulevat mahdollisesti ensimmäisiin kutsuttaviksi aktiivipalveluun. Se myös vahvisti ne oletukset, joita puolustusviraston taholta odotettiin tapahtuvaksi.

Pentagonin viranomaiset ilmoittivat, ettei se ilmoitus alustavasta hälytyksestä merkitse sitä, että kaikki ne yksilöt, jotka sen saivat tulitaisiin kutsuttuun aktiivipalveluun.

Ilmoituksen saaneihin reservin ja kansalliskaartin yksikköihin kuuluu

Maavoimien tueksi
Ne yksilöt, jotka Pentagon nimesi valittiin niiden joukosta, jotka tulevat mahdollisesti ensimmäisiin kutsuttaviksi aktiivipalveluun. Se myös vahvisti ne oletukset, joita puolustusviraston taholta odotettiin tapahtuvaksi.

Pentagonin viranomaiset ilmoittivat, ettei se ilmoitus alustavasta hälytyksestä merkitse sitä, että kaikki ne yksilöt, jotka sen saivat tulitaisiin kutsuttuun aktiivipalveluun.

Ilmoituksen saaneihin reservin ja kansalliskaartin yksikköihin kuuluu

Maavoimien tueksi
Ne yksilöt, jotka Pentagon nimesi valittiin niiden joukosta, jotka tulevat mahdollisesti ensimmäisiin kutsuttaviksi aktiivipalveluun. Se myös vahvisti ne oletukset, joita puolustusviraston taholta odotettiin tapahtuvaksi.

Pentagonin viranomaiset ilmoittivat, ettei se ilmoitus alustavasta hälytyksestä merkitse sitä, että kaikki ne yksilöt, jotka sen saivat tulitaisiin kutsuttuun aktiivipalveluun.

Ilmoituksen saaneihin reservin ja kansalliskaartin yksikköihin kuuluu

Maavoimien tueksi
Ne yksilöt, jotka Pentagon nimesi valittiin niiden joukosta, jotka tulevat mahdollisesti ensimmäisiin kutsuttaviksi aktiivipalveluun. Se myös vahvisti ne oletukset, joita puolustusviraston taholta odotettiin tapahtuvaksi.

Pentagonin viranomaiset ilmoittivat, ettei se ilmoitus alustavasta hälytyksestä merkitse sitä, että kaikki ne yksilöt, jotka sen saivat tulitaisiin kutsuttuun aktiivipalveluun.

Ilmoituksen saaneihin reservin ja kansalliskaartin yksikköihin kuuluu

Maavoimien tueksi
Ne yksilöt, jotka Pentagon nimesi valittiin niiden joukosta, jotka tulevat mahdollisesti ensimmäisiin kutsuttaviksi aktiivipalveluun. Se myös vahvisti ne oletukset, joita puolustusviraston taholta odotettiin tapahtuvaksi.

Pentagonin viranomaiset ilmoittivat, ettei se ilmoitus alustavasta hälytyksestä merkitse sitä, että kaikki ne yksilöt, jotka sen saivat tulitaisiin kutsuttuun aktiivipalveluun.

Ilmoituksen saaneihin reservin ja kansalliskaartin yksikköihin kuuluu

Maavoimien tueksi
Ne yksilöt, jotka Pentagon nimesi valittiin niiden joukosta, jotka tulevat mahdollisesti ensimmäisiin kutsuttaviksi aktiivipalveluun. Se myös vahvisti ne oletukset, joita puolustusviraston taholta odotettiin tapahtuvaksi.

Pentagonin viranomaiset ilmoittivat, ettei se ilmoitus alustavasta hälytyksestä merkitse sitä, että kaikki ne yksilöt, jotka sen saivat tulitaisiin kutsuttuun aktiivipalveluun.

Ilmoituksen saaneihin reservin ja kansalliskaartin yksikköihin kuuluu

Maavoimien tueksi
Ne yksilöt, jotka Pentagon nimesi valittiin niiden joukosta, jotka tulevat mahdollisesti ensimmäisiin kutsuttaviksi aktiivipalveluun. Se myös vahvisti ne oletukset, joita puolustusviraston taholta odotettiin tapahtuvaksi.

Pentagonin viranomaiset ilmoittivat, ettei se ilmoitus alustavasta hälytyksestä merkitse sitä, että kaikki ne yksilöt, jotka sen saivat tulitaisiin kutsuttuun aktiivipalveluun.

Ilmoituksen saaneihin reservin ja kansalliskaartin yksikköihin kuuluu

Maavoimien tueksi
Ne yksilöt, jotka Pentagon nimesi valittiin niiden joukosta, jotka tulevat mahdollisesti ensimmäisiin kutsuttaviksi aktiivipalveluun. Se myös vahvisti ne oletukset, joita puolustusviraston taholta odotettiin tapahtuvaksi.

Pentagonin viranomaiset ilmoittivat, ettei se ilmoitus alustavasta hälytyksestä merkitse sitä, että kaikki ne yksilöt, jotka sen saivat tulitaisiin kutsuttuun aktiivipalveluun.

Ilmoituksen saaneihin reservin ja kansalliskaartin yksikköihin kuuluu

Maavoimien tueksi
Ne yksilöt, jotka Pentagon nimesi valittiin niiden joukosta, jotka tulevat mahdollisesti ensimmäisiin kutsuttaviksi aktiivipalveluun. Se myös vahvisti ne oletukset, joita puolustusviraston taholta odotettiin tapahtuvaksi.

Pentagonin viranomaiset ilmoittivat, ettei se ilmoitus alustavasta hälytyksestä merkitse sitä, että kaikki ne yksilöt, jotka sen saivat tulitaisiin kutsuttuun aktiivipalveluun.

Ilmoituksen saaneihin reservin ja kansalliskaartin yksikköihin kuuluu

Maavoimien tueksi
Ne yksilöt, jotka Pentagon nimesi valittiin niiden joukosta, jotka tulevat mahdollisesti ensimmäisiin kutsuttaviksi aktiivipalveluun. Se myös vahvisti ne oletukset, joita puolustusviraston taholta odotettiin tapahtuvaksi.



NEW YORK CITY

WILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, on tavattavissa kello 1:00—4:30 kaikkina arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKL Osaston huoneessa (227 E. 84th St., Room 5), johon puhelin on RE 7-4155.

TAAS ENNÄTYS

Heinäkuu oli kuumin mitä täällä on ollut kuuteen vuoteen. Kolmenastoista päivänä on lämpö noussut yli 90 asteen ja sitä ei ole tapahtunut sitten kuin vuonna 1955, jolloin lämpö nousi 12 päivänä yli 90 asteen.

KNITGOODS WORKERSIN VOITTO

Knitgoods Workers Union Local 155 12,000 työlläistä saivat neuvotte-lujen kautta palkankorotuksen, joka vaihtelee \$3—\$5 viikolta ja kolmen vuoden työsopimuksen. Palkat van-san sopimuksen mukaan olkoivat \$45 viikolta totuttomille työläisille. Tämä unio kuuluu Naisten pukutyöläisten kansainväliseen unioon.

LENTOKONE LUISTI — 138 PELASTUI

Par. American lentokone DC-8 Jet-liner oli tulossa Pariisista 138 matkustajan kanssa ja luisti sateessa Idlewild lentokentällä, mutta onneksi seisahtui kiitoradan päässä ole-valle sännikellon. Lenturi luisi niin kauaksi, että bussilla oli matkus-tajat vietävä asemalle.

LAPSI PUTOSI 7 KERROKSESTA

Debora Molina, 425 East 105th st. putosi seitsemännestä kerroksesta talon vierellä olevaan nurmikkoon, jäänne eloon. Lääkärit tarkastivat tytön Metropolitan sairaalassa ja sanoivat, että nilikka oli mennyt pois tiloiltaan. Äiti oli pesemässä astioita, jolla aikaa 3-vuotias tyttö kumpi ikkunaan ja putosi.

HARLEMISKA KAHAKOIDAAN

Neekerit ja puertorikolaiset Harlemissa ovat kuumen ilman villitse-minä kahakoinneet parina yönä, jor-ten poliisijoukko Murphy määräsi 200 ylimääräistä poliisia yövartoihin Harlemissa. Pahin kahakka tapahtui West 125 kadulla lähellä 7th ave., jossa villintyneet rikkoivat ikku-noita ja varastelivat tavaraa. Poliisit veivät parienkymmentä "pahnoille".

SEINÄ KAATUI

Broadway ja Park Place, lähellä kaupungintaltoa, vanhaa tiiliseinää noin 50 jalan verran sortui ja hau-tasi alleen neljä työlläistä, joista yksi kuoli ja kolme loukkaantui. Suurin-osa rakennuksen perustaa kaivamas-sa ollerista työlläististä ehti päästä pois. Henkensä menettänyt oli George

VUOKRATTAVANA

3 ja 4 huoneen huoneistoja, kadun puolella, hissitalossa.

1931 Madison Ave.
124 St. kulma
New York 35, N.Y.
Kysykää Superintendent

MYYTÄVÄNÄ

KAKSIKERROKSIIN TALO jossa 3 makuuhuonetta, useita vaate-koimeroita, suuri olohuone, keittiö ja "dineette", 2 suljettua "patiota", alu-miniset ikkuna-sidit, uuni, sauna, työhöne, 2 kaivon, joista toinen sau-naan ja toinen taloon, 5½ eekkeriä maata, yksi eekkeri peltoa. Saadak-senne oikean käsityksen tästä käykää katsomassa. Yksityinen omistaja.
Käsi rahaa — (alasmaksua) 25 pro-senttia.

TUOVI MAKI BERNTSEN
Box 145, Lakehurst, N.J.
Puh. OL 7-7358

TRYFOROS BROS.

KUKKAKAUPPA
Kukkasia sähköellä kaikkialle
Puhelimit LEhigh 4-4412-4413
36 East 125th St., New York 35, N.Y.
Sivulike 482 Willis Ave.

WALTER GRANHOLM
valmistaa ja asettaa
HAUTAKIVIA
kaikkien New Yorkin ympäristön
hautausmaihin
NÄYTEVARASTO lähellä Mt. Hope
hautausmaata
SAW MILL RIVER ROAD
HASTINGS ON HUDSON 6, N.Y.
Tel. GR 8-2285 Suomalainen ilke

Capitol Radio
1. S. Main St., P. Chester, N.Y.
Äänilevyjä - Välineitä - Radiota
Pyykkikoneita - Jääkaappeja
Radioinsinöörit
Lupauksia sähkötekniikkaa
Puh. Port Chester WEstmore 9-8110

Edw. C.
HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissämme.
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEdney 5-2276 ja 5-2277

Vaihto-opiskelijoita ja opettajia



Kesän aikana matkusteleivat myös opiskelijat ja opettajat, entiset koti-Suomeen, uudet Yhdysvaltoihin. Ruot-sin Amerikan Linjan Kungsholm-laivalla lähtivät äskettäin ylläkuvatut Asla-opiskelijat kohti Suomeen. Seisomassa oikealta: maisteri Mauno Sihto, joka opiskeleensa Columbian Yliopistossa New Yorkissa ehti myös innokkaasti osallistua New Yorkin Laulumiesten kuorohommiin, maisteri Marjatta Waris, metsänhoitaja Thomas Stolpe, maisteri Pirkko Ristolainen,

varatuomari Tauno Kivellä ja metsän-hoitaja Erkki Tunkkari. Istumassa on amerikkalainen pariskunta Mr. ja Mrs. B. Dean Bowles Californiasta sekä heidän poikansa Jeffrey (3) ja tyt-tärensä Laura (6 kk.). Mr. Bowles menee Helsinkiin vuodeksi oppikou-lun opettajaksi. — Samassa laivassa matkustivat myös seuraavat Asla-opiskelijat: Henrik Hult, tohtori ja rouva Kai Hytönen, lainopin kand. Tuomo Lehtonen ja tohtori Björn Thomasson.

HEI KALAMIEHEIT!

Leo Barboza sai "wahoo" nimisen 115 paunaa painavan kalan. Se oli 6 jalkaa 3 tuumaa pitkä ja on suurin sen lajin kala mitä koskaan on saa-tu.

TV SOPIMUS \$9 MILJOONAA

Kysymys \$9,300,000 arvoisesta TV ohjelmastopimuksella oli Federaali-oikeudessa esillä. Oikeudessa todet-tiin, että Columbia Broadcasting System ja National Football League olivat allekirjoittaneet viime huhti-kuussa sopimuksen, jonka mukaan Columbia Broadcasting System saisi yksinoikeuden esittää kaikki Natio-nal Football Leaguen kilpailut TV verkostonsa välityksellä.

Tuomari Allan K. Grimm päätti, että sopimus on Antitrust lain vastai-nen ja se perutetaan.

SETÄ SAM OTTI OSANSA

Irish Sweepstake voittaja sai \$140,000 voiton, mutta voitto kuului vähiin, kun hallitus otti siitä tulo-veroina \$85,535 ja New Yorkin val-tio \$13,695. Voittajalle jäi siis vain \$40,770. Voittaja on kahden lapsen isä ja ansaitsee vuodessa \$5,000 palk-kana.

Toisen palkinnon voittaja sai \$56,000 ja siitä meni federaaliveroina \$25,050 ja N. Y. valtiolle \$5,095, joten voittajalle jäi \$25,855.

KANSAINEDUSTAJAT KOTIMAKALLA

Suomen eduskunnan jäsenet, jotka ovat kiertäneet Yhdysvaltoja usean viikon ajan, saapuivat perjantaina heinäkuun 28 päivänä New Yorkiin ja lähtivät keskiviikkona elokuun 2 päivänä lentoteite Hel-sinkiin.

Kansanedustajilla on ollut täällä kiireisiä päiviä. Perjantaina olivat suurlähettiläs Ralph Enckellin opas-tuksella YK:ssa katsomassa tuota maailman kansojen keskusteluita ja olivat seuraamassa mm. Bizerten jutun käsittelyä YK:n Turvallisuus-neuvostossa.

Lauantaina he katselivat New Yorkin nähtävyyksiä, ja osa heistä oli Helsinki ravintolassa ja sitten retki Brooklynin, N. Y., jossa kä-vivät Ketolan saunassa.

Toimittaja ja kirjailija Arvo Tuomi-nen — tai Poika Tuominen, kuten hänet tunnetaan — oli kaikkien huomion esineenä.

Sunnuntaina heinäkuun 30 päivä-nä kansanedustajajärhmä oli pää-konsuli Heikki Hannikaisen vieraa-na.

Brooklynin Fintown oli mielen-kiintoinen näkemys vierailleville kansanedustajille, sillä siellä on monta osuustaloa, Imatran talo y.m.,

jotka ovat muistomerkkejä suoma-laisten toiminnasta täällä.

Overseas Press Clubilla oli vierai-levälle kansanedustajajärhmälle tiis-taina iltapäiväkokous ja myöhemmin illalliset, joissa New Yorkin ja ym-päristön suomalaisilla oli tilaisuus heitä tavata.

ARMAS R. TAIPALE 71 VUOTTA

Olympia voittaja Armas Rudolf Taipale täytti heinäkuun 27 päivänä 71 vuotta ja sen johdosta oli hänen kunniakeuhon juhlapäivälliset. Man-hattanilla, jossa onnitteluja ja jat-kuvaa terveyttä toivottiin.

Armas on hyvisä voimissa, iloi-nen ja reipas. Onnittelijain joukos-sa oli hänen monivuotisen ystävänsä Father Johnin, Yhdysvaltain roma-laistalollaisen kirkon johtajan ter-vehdys. — W. H.

Van Etten - Spencer, N. Y.

Yhtä ja toista

Tässä kun uudistan lehden tilauk-sia, lähten aina vähän uutisia myös samalla lehteen, niin ei tule niin suureksi rasitukseksi kun olen vielä heikko sydän kohtaukseni jälkeen ja kun ei saa tehdä työtä, niin täy-tyy jollakinlailla aikansa kuluttaa.

Luin Raivaajasta Lantanen uutis-sista, että täällä entinen asukas ja meidän yli 40 v. vanha tuttavamme Mrs. August Halme (Huhdalla) oli käynyt ikävästi, kun oikea käsi meni pois sijoltaan. Se on ikävä asia. Toivon myös, että meidän vanha tut-tavamme Emil Viljamaa paranee entiselleen Ohiossa. Meillä oli aikoo-mus lähteä Ohion kesäjuhliin, on-han meillä siellä paljon tuttavua, vaan voin niin huonosti ja matka jäi tekemättä.

Vierailijoita

Mr. ja Mrs. Henry Northilla lo-maili viikon Mr. ja Mrs. Rudolph Pernoja, Fairportista, Ohiota.

Mr. ja Mrs. George Renstrom, Baltimore, Md., kyläilivät täällä en-tisten naapuriansa ja tuttaviansa luona. Mrs. Ida Korsu, Jersey City, N. J., lomaili siskonsa Edla Salmen ja tuttavansa Hilda Arnon luona ja muissa tuttavissaan. Mrs. Arniolla onkin nätti ja hiljainen paikka mä-nen päällä Willseyvillessä.

Siellä myös vietti lomaansa Mary Laine Ithacasta. Nämä kaikki ovat leskiä ja oli hauska kun tuttavat pääsivät yhteen. Olin iloinen kun he kaikki tulivat minuakin tervehtimään ja toivottamaan pikaista tervehdymistä.

Mrs. Arnon tytär Mrs. Matti Mäki

(Katri) oli heitä kyydissä. Lanta-nasta täällä entisellä kotiseudullaan vieraillee Mr. ja Mrs. Kalle Salo su-kulaissaan. Harry Väyrynen Juu-kasta vieraili. Hän on Mrs. Hilda Arnon siskon poika. Täältä hän meni muita sukulaisia tapaamaan New Yorkiin ja aina Californiaan asti. Irma Unvomäki Lahdesta on täällä vuoden luvalla kyläilemällä sukulaisensa luona.

Myivät talonsa

Henry ja Lydia Niemi myivät talonsa Swartwoodin osalta kielisel-le Marie Larkinnille, Katonah, N. Y., kai asettuvat Lake Worthiin asu-maan. Sanoivat lämpimän ilman heille sopivan parhaiten.

Niemen tytär Aune asuu heidän lähellä ja he jäivät tänne odotta-maan uutta lastenlasta, joka syntyi Waverlyn sairaalassa heinäkuun 25 p. Mr. ja Mrs. James Carlingille. Tämä on nyt toinen tytär perheeseen, jossa on myös kolme riskiä poikaa.

Sai kohtauksen

Kusti Pälhö sai kohtauksen kun oli mennyt heinäkuuta tekemään farmillaan Spencerissä. Nyt on täy-tyntä olla vuoteessa viikon ajan. — A. a.

Voluntown, Conn.

Aura-haalle tulee tanssit elokuun 12 päivänä ja soitajaksi tu-lee Ritva Joen onkesteri. Silloin taas joukolla menemme tanssimaan.

Naisten kerhon kokous

oli Mrs. Hacklinin luona ja siellä oli paljon naisia. Kiitämme Mrs. Hack-liniä kahvitarjoilusta.

Mrs. Rosa Anderson

oli hiljakkoin 75 vuotta ja kaikki hänen lapsensa perheineen Long Is-landista ja täältä kävivät häntä ter-vehdymässä. Samoin kävi joukko lä-heisiä tuttavain häntä onnittele-massa hänen syntymäpäivänsä kun-niaksi.

Mr. ja Mrs. Hortsonille pidettiin tu-paantuliäiset, vaikka vähän näin myöhästyneinä, sillä he ovat jo asu-neet paikkakunnalla jonkin aikaa. Paljon oli ihmisiä tullut onnittele-maan heitä ja toivomaan että he hyvin viihtyvät paikkakunnalla. — M. H.

Newport, N. H.

Kylämme 200-vuotisjuhlat alkaa 14 päivänä elokuuta ja jatku-vat useampana päivänä. Silloin ele-tään menneitä muistellen, joten tui-laan näkemään ja kuulemaan paljon ennen elettyä ja menneen ajan his-toriaa. Me vanhat paikkakuntalaiset muistamme hyvin täällä vietetyn 150 vuotisjuhlan ja aikakauden jota sil-loin elettiin. Vaikka silloin jo nähtiin joitakin liikkeessä olevia autoja ja oli jo keksitty lentokoneitakin ol-yivat hevoset ja härtä yleisessä käy-tössä. Kun mainittuna aikana pal-jon luettiin Bellamy kuvauksia tulevas-ta uudesta ajasta, oli niitä vaikea uskoa koskaan toteutuvan, mutta suurin piirtein ne ovat jo toteutu-neet. On siis syytä juhla kun van-hasta on päästy.

Kun kesä nyt on

kauneimmillaan, eikä enää ole pit-kästä syksyyn, päätettiin pitää ehkä kesän viimeiset ulkoilmajuhlat C. Starr'in kentällä ensi sunnuntaina elokuun 6 päivänä kello 1. Emännät laittavat ravintolan ja tarjoillaan kahvia ja voileipiä. Lisäksi vapaa-choistoja ohjelmaa ja seurustelua. Saapukaa kaikkiin läheltä ja kaukaa viettämään raittoisia iltapäiviä. Jos sataa, kokoonnutaan haalleille.

Osastomme entiset jäsenet ja toimitsijat Helmi ja Wiljam Jansson, jotka toista-kymmentä vuotta sitten muuttivat täältä Californian asukkaiksi, ovat vierailleet kylissämme usean viikon ajan ja lähiaikana palaavat kotiaan.

Elokuun 12 p.

tullee meillä olemaan keskikesän tanssit, niistä tarkempi ilmoitus ai-kanaan Raivaajassa. — C. S.

Chester, Mass.

Mr. ja Mrs. Albert Soisalo kävivät New York Cityssä tervehti-mässä ja samalla hyvästi jättämässä poikaansa Fred Aldridgea ja perhet-tään, hän on hallituksen palveluksessa terveysalalla ja tällä kertaa hänet lä-hetettiin kahdeksi vuodeksi Tripoliin, Afrikkaan. Matka alkoi laivalla Ita-lian ja sieltä lentämällä loppumatka.

Mrs. Maria Wilanderin

luona viettiä lomaansa Mrs. Hanna Jolma, Gardnerista pitkäaikaisina tut-tavina ja naapureina heillä on monen-laiset muistot joita nyt tavatessa uusi-vat. — A. O.

W. Wareham, Mass.

Hoiset tanssit on ASKL:n talossa, West Ware-hamissa, ensi lauantaina 5 päivänä, Erick Huikari, Toivo Hill ja Edi Laine soittavat. Tervetuloa!

Kirkollisia uutisia

SOUTH PARIS, MAINE
Trinity Lutheran kirkossa sunnun-

taina elokuun 6 päivää englannin-aamulla, suomenkielinen jumalan-palvelus kello 2.30 ip. Kutsumme mukaan.

Maanantaina 7 päivä seurakunnan johtokunnan kokous kello 7.30 illal-lä kirkolla.

Tiistaina 8 päivä englannin-kieli-nen naisten Lutheran Guild pitää kokouksensa kello 7.30 illalla Mrs. Aino Niskanen kodissa, tarjoilusta huolehtivat Mrs. Eva Heikkinen ja Ethel Heikkinen.

Lauantaina 12 päivänä suomenkie-lisen naisten Maria Kerhon toimes-ta on myyjäiset kirkon pihalla, al-kaen kello 1 ip. On saatavana leivok-sia, käsittöitä, uutta ja käytettyä tava-raa, y.m. Maria-kerho toimii muis-torahaston hyväksi, tukekaamme sitä kaikin. — E. A. K.

HARRISON, MAINE

Christ Lutheran kirkossa ensi sun-nuntaina elokuun 6 p. jumalanpalve-lus kello 11 aam.

Seurakunnan naisten toimesta on lauantaina elokuun 19 päivä myy-jäiset kirkon alasilissa, jossa on tar-jolla antiikkia, uutta ja käytettyä tavaraa, leivoksia, y.m., myös kah-vitarjoilu. — E. A. K.

WEST PARIS, MAINE

Tämän viikon torstaina on viikko-illan hartaushetki kirkossa kello 7.30 illalla.

Ensi sunnuntaina jumalanpalvelus kirkossa kello 10.30 ap. Tervetuloa! — Felix R. Mayblom.

WORCESTER, MASS.

Betania seurakunta kokoontuu en-si sunnuntaina kello 2 päivällä Bel-mont kadun Bethel Baptisti kirkossa, vastapäätä Memorial sairaalaa.

Keskuudessaamme vieraillee Toron-tosta, Canadasta 2 nuorta neitoa ja 3 nuorta miestä, lisäksi tulee nuoria muualta. He laulavat, soittavat ja to-distavat. Suuri kitarakuoro laulaa, on duettoja, yksinlaulua ja sanan julis-tusta. Olet lämpimästi tervetullut kans-samme juhliinaan! — Kv.

HYANNIS, MASS.

Armas Marinin kesäkodissa, lähellä Erick Rosengrenin asuntoa, pidetään hartaustilaisuus ensi lauantaina kello 7.30 illalla.

Sunnuntaina kello 2 päivällä ja jäl-leen illalla kello 7.30 ovat hartaus-tilaisuudet samassa paikassa. Puhu-jana Emanuel Aho Westminsteristä. Tervetuloa! — E. A.

MAYNARD, MASS.

Lähetysseurakunnan toimintaa Ensi sunnuntaina elokuun 6 päivä-

Larsen's Liquor Store

VIINEJÄ ja VAKIJUOMIA
Tel. B. R. 6-9136 Byram, Conn.
North Water & Mill Sts.

NATHAN J. HOOSE

G. L. F.
Rehuviljaa — Siemeniä — Apu-lantoja — Farmitarvikkeita
Puh.: 8-966342
Box 484, Fishkill, N. Y.

LAATU VALLITSEE TAXLLX

FISHKILL LIQUOR STORE
ARTHUR F. MUCCI
Main St., Fishkill, N. Y.
Tel. Beacon 9-4314

Allen Funeral Home

AMBULANSSIPALVELU
Palvelu on tunnustausemme.
NEWFIELD, N. Y. — SPENCER, N. Y.
Tel. 47511. Tel. 36.

MARSHALL BROTHERS

— Teidän ystävällinen lähistö hautomonne —
Kimber Leghorns, Rhode Island Reds ja Red Rock Crosses.
Soittakaa:
MARSHALL BROTHERS
Ithaca, N. Y. Puhelin 4-6336.

The Robert H.

Auchmoody Funeral Homes
Main Street Fishkill, N. Y. Tel. Beacon 9-4166

KETCHAM'S GARAGE

FISHKILL, N. Y.
DE SOTO ja PLYMOUTH — Myynti ja palvelu.
Tel. Beacon 9-4222 — 9-4223

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA

Yhden pysähdysten Pankki
Palvelukseen mm. kuuluvat:

SHEKKITILI
SÄÄSTÖTILI
LOMAKLUBI
LIKELAINAT
JOULUKLUBI
PERSONALAINAT
VAHITTAISMAKSULAINAT

Me maksamme 3% korkoa talletuksista

FISHKILL NATIONAL BANK

MAIN OFFICE
Beacon, N. Y. FISHKILL BRANCH
Fishkill, N. Y. Member F.D.I.C.

na pidetään jumalanpalvelukset — englanninkielinen kello 10 aamulla, suomenkielinen kello 11 aamulla.

Ensi viikon torstaina, 8 päivänä, klo 7.30 illalla on viikon hartaushetki. Ohjelman jälkeen seurustelu- ja kah-vintarjoilutilaisuus. — E. J. H.

WORCESTER, MASS.

Lähetysseurakunnan toimintaa Ensi sunnuntaina, elokuun 6 päivä-nä on jumalanpalvelus Central Congregation kappelissa, monivuoti-sessa paikkasamme kello 2.30 ip.

Keskiviikkona elokuun 9 päivänä on seurakunnan viikkohartaus klo 7.30 illalla. Sen jälkeen pidetään seurakunnan kuukausikokous. — E. J. H.

BETHEL SEURAKUNTA

Joka keskiviikko kello 7 illalla raamatuntutkistelu ja rukoushetki. Pyhästä kokoonnutaan kello 2 ip. ja kokouksen jälkeen on Herran ehtoollinen.

Pyhäiltä klo 7 on kokoustilaisuus Troyssa, N. H. Mr. ja Mrs. H. Perhon kodissa South kadulla. — Kv.

THOMASTON, MAINE

Lutherilaisien kahviolet tulee olemaan Mr. ja Mrs. Jalo Rannan kodissa Waldoborossa elokuun 6 p. klo 2 ip. — Fannie Fredrickson.

Tilaa Raivaaja!

Fundamentals of Finnish Grammar

by JOHN B. OLLI
Hinta \$3.50

Meiltä on usein tiedusteltu onko olemassa sellainen kirja, jonka avuin ei-suomalainen voisi oppia puhumaan ja kirjoittamaan suomea. Tämä 199 sivua käsittävä kirja on mainio "kotopöytäkirja" niille amerikkalaisille jotka tah-tovat hankkia itselleen suomen-kielen taidon.

RAIVAAN KIRJAKAUPPA

Fitchburg, Mass.

FISHKILL HARDWARE

L. Auchmoody, omistaja
Rautatavaraa, työkaluja ja talous-tarvikkeita. Fitchburg-maaleja. Uuneja.
Main Street, Fishkill, N. Y.
Tel. 9-4614

BRINCKERHOFF — GARAGE

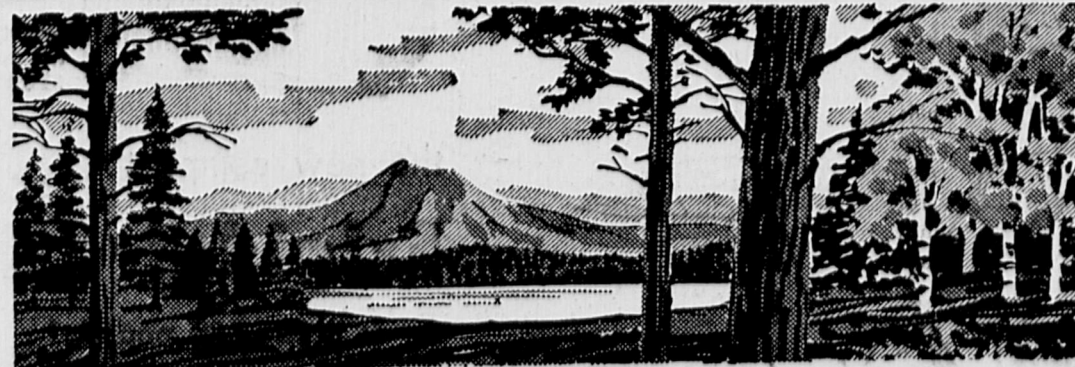
Tel. TWINBROOK 6-9974
FISHKILL, N. Y.

BOND HARDWARE

COOK & DUNN
PAINTS

Maalaus on huvia kun käyttää Cook & Dunn'ia

ELM ST. — Tel. BE 9-4694
FISHKILL, N. Y.



GROWING TIME- MANY YEARS



BURNING TIME-

ONE CARELESS MOMENT

Remember— ONLY YOU CAN PREVENT FOREST FIRES!

Massachusettsin sää:
Tänään pouta-pilvistä. Illalla läm-
pimpää. Huomenna 80 aini aste.

FITCHBURG

JA YMPARISTÖ

Niinkuin aina, onni potkaisee vieläkin ketä haluaa. Mrs. Taimi Walko osti viime lauantaina pari lippua New Ipswichin myyjäisiin ja voitti Corvair-mallisen Chevrolet auton, yli \$2,000 maksavan.

PIENOKAINEN KUOLLUT

Mr. ja Mrs. Raymond Walkosen seitsemän viikon vanha lapsi, syntynyt Winchendonin sairaalassa kesäkuun 14 p., kuoli Bostonin Children's Medical sairaalassa eilen-illalla. Hautajaiset pidetään huomenna aamulla klo 10 Winchendonin Calvary hautausmaalla. Perhe pyytää ettei kukkia lähetä. LaFramboise Hautauskoti huolehtii hautauksesta. Lapsen isä ja iso-äiti ovat Mr. ja Mrs. Hjalmar Walkonen Gardnerista.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street — Puhelin
DI 2-3635. Aina palveluksessaanne

KOLMEN HUONEEN asunto vuokrattavana kolmannelle lattiolla. Vastaa korjattu. Kysyäkää välikierasta, 96 Hazel St.

NAINEN halutaan TALOUSTYÖNÄ 2 päivää viikossa. Mrs. Student, 48 Ellis Street, Fitchburg, DI 5-4476.

VUOKRATTAVANA suomalaiselle pariskunnalle 4 huoneen asunto, kuuma ja kylmä vesi, sähkö, kaasu, toistettua kolmella lattiolla. \$25. Kysyäkää: Apartment, Raivaaja, Fitchburg, Mass.

MIKKOLAN SAUNA, 26 Pratt Road, Fitchburg, Saunamme on auki perjantaina 4 ip.—11 illalla, lauantaina 10 a.p.—12 illalla, sunnuntaina 8—12 aamupäivällä.

Halutaan! YÖVÄNTI, joko täysi- tai osa-aikainen. Paikkaa on haettava henkilökohtaisesti klo 10 ip. — 6 ip.

OLD MILL RESTAURANT
Route 2A, Westminister, Mass.

BOSK HAUTAUSKOTI
85 Blossom Street — Puhelin DI 2-3635
Fitchburg, Mass.
Uruilla varustettu kappeli — Yksityinen parkkauspalkka

PATARI OIL COMPANY
HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa
Puh. DI 3-3427 — FITCHBURG, MASS.
TEXACO CRYSTALITE keittouuni- ja lämmityslaitteita
GASOLINIA — ÖLJYÄ — EXPERTITIRASVAUSTA

K. E. RAUTIO — Kotien kalustaja
Oliver Furniture Co.
791—797 MAIN ST. DI 2-0222 FITCHBURG, MASS.

CHRISTIE and THOMSON
OF FITCHBURG, INC.
Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikoneiden välittäjät.
Pitkäaikaisella palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme.
Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Ritter for Flowers
360 Main St. Fitchburg
Tel. DI 5-4301

HETI SAATAVANA
Kirjoituskoneita
Matkakirjoituskoneita
Kalkulaattoreja
Kirjanpito-koneita
LASKUKONEITA
Käytettyjä koneita
Koneita vuokrattavaksi
Toimistokonekaluja
Jäljennöskoneita
SMITH BROTHERS
306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass.

HOPE TIRE & SUPPLY CO.
20 PUTNAM STREET, FITCHBURG, MASS.
KELVINATOR pyykkikoneita, jääkaappeja ja sähköliesiä
Kaikenlaisia ruohonleikkajia — Schwinn polkupyöriä
Zenith ja Motorola televisioita — Kalastustarvikkeita
Golf ja pesäpallovälineitä — B. F. Goodrich autorenkaita
Auton pyörien suoristusta ja jarrujen korjausta

The Safety Fund National Bank
Suorittaa kaikkia alaan kuuluvia pankkitehtäviä, niihin sisältyen:
• Tavalliset ja erikoiset chekkitilit
• Liike- ja persoonalliset
• Talletuslokerot uudenlaisissa kassalohjeissa
• Ulkomaanosasto... josta voidaan ostaa maksuosituksia melkein kaikkiin maihin
• Säästötiliosto
• Rekisteröidyt shekit
• Huolto-osasto, joka valvoo testamenttien täytäntöpanoa.
• Huolto- ja hoivustilajä jä voidaan järjestää.

Asunto-oloissa paljon lakien ylitsekäymisiä

Ensimmäisenä päivänä Terveystalokunnan tarkastajat tekivät huomioita 25. Leightonin asuinrakennuksessa. Niissä havaittiin rikotun kaupungin terveyslakia 161 tapaksessa, sanoi Philip Hession. Ne olivat enimmäkseen pieniä laadultaan, mutta joissain rakennuksissa täytyy ryhtyä pikaisiin epäkohtien korjaamisiin.

Puutteellisuksia ovat sellaiset kuin kuuman veden puute, kehnot toiletit ja kylpyhuoneitten välineet sekä kurjassa kunnossa olevat huoneistot.

Tutkijat jatkatvat työtään niin kauan kuin siihen myönnetty \$4,800 rahsumma riittää. Hession laskee sen riittävän joulukuuhun saakka. Tutkijat on kerätty palokuntalaisista vapaaehtoisista ja muista asioista ymmärtävistä henkilöistä.

Noin 15,000 asuinrakennusta tullaan tarkastamaan kun ehditään. Leightonin alueella on 2500 asuinrakennusta. "Fitchburgia voidaan pitää onnellisena hyvän roskien ja jätteiden keräyksen suhteen," huomautti Hession. "Jos voidaan pitää pihamaat siisteinä, niin asuntojenkin puhtaanapito on mahdollista."

Asuntojen huono asu lasketaan joutuva siitä, että omistajat asuvat muualla. "Milloin omistaja ei asu talossa taikka sen lähellä, omaisuuden henkilöön hyvien asun antava vaikutelma jää sivuun ja rappeutuminen saa alkunsa ja jatkuu edelleen."

Miljoonaliike luopui Leominsteristä

Harold Farwell, Teollisen Kehityskomitean johtaja, sanoi Leominsterin menettäneen monimiljoonaisen vuosittaisen teollisuuden sen takia, että liikenne Leominsterissa on tungsomaista ja vaikeuksia aiheuttavaa. Tästä johtuu että tehtaalta olisi ollut hankala saada tuotteitaan markkinoille, sillä se halutaan tehdä mahdollisimman pienin kustannuksin jotta hinta voitaisiin pitää alhaalla, Farwell selitti hänelle sanotun. Tehdasliikkeen nimeä ei maininnut.

Jätteiden keräys liian kallista — Bourque

Fitchburgin Terveystalokunta teki jälleen sopimuksen Joseph Smithin, entisen jätteidenkeräijän kanssa. Smith alensi aikaisempaa vaatimustaan \$3,355 tyytyvä \$64,900. Ennen sopimus päättyi elokuun 31 päivänä. Ryan Coady Co. Bostonista oli ainoa toinen tarjouksen tekijä. Se pyysi \$50,000 yhdestä vuodesta. Sitä ei kuitenkaan voitu hyväksyä syytä, ettei näillä ollut riittävä kalustoa eikä välineitä jätteiden keräykseen kaupungin vaatimusten mukaisesti.

Pormestari Bourque kuitenkin sanoi eilisiltana pidettyynä toistaiseksi sopimuksen allekirjoituksesta, sillä hinta hänen mielestään on hävettömän korkea. Smithin vaatimus on \$11,000 korkeampi viime vuotista. Smithin vaatimus edellyttäisi vero-äyrin korotukseen, huomautti pormestari, joka jo ennestään on korkea ja siitä syystä hän epärii nimnsä piirtämistä Terveystalokunnan tekemän sopimuksen alle. Hän kertoi Smithin, joka on suorittanut jätteiden keräyksen 26 vuoden aikana, "korotetaan hintaansa kahden viimeisen vuoden aikana \$20,000 summalla. Ja tämän takia minä en kiirehdi sopimusta allekirjoittamaan."

"Meillä ei ollut valitsemisen varaa," sanoi Terveystalokunnan puheenjohtaja J. Albert Deschenes. "Me myöskään emme tiedä miten kaupunki voisi suorittaa keräyksen halvemmalla, mutta se on pulma erikseen." Kokouksessa hän kyllä tähdensi, että jos jätteiden keräys jatkuvasti nousee joka vuosi, niin kaupunki pakottuu etsimään toisia menetelmiä.

Dynamiittimiehille ehdollinen tuomio

Niille neljälle Montrealin miehelle, joitten hullussa oli luvata hankittua dynamiittia sekä murtovarkaitten työkaluja, annettiin eilen Leominsterin piirikoukudessa ehdollinen yhden vuoden tuomio. Mutta heillä on edessään tilinteko samoista syyteistä Keenessä, N.H.

Tuomari Comerford tuomitsi kunkin ehdollisesti vuodeksi ojenuslausekseen, mutta kolmeksi vuodeksi silmälläpidon alaisuuteen. Jos he tuon ajan elävät rauhettomasti, vapautuvat he tuomiosta.

Mrs. Hilma Boman kuollut viime yönä
Mrs. Hilma Boman, o.s. Ropponen, Lauri Bomanin puoliso, kuoli eilen kotonaan Ashburnhamissa. Hän oli syntynyt Pietarissa, jossa isänsä siihen aikaan asui, oli 64 vuoden ikäinen, tullut Amerikkaan 1914, asui ennen Ashburnhamiin tuloansa v. 1940 New Yorkissa.
Lähinnä kaipaamaan jäi miehensä, veli Robert Ropponen Suomessa, jossa myös on muita sukulaisia.
Hautauslajaisuus on Boskin Hautauskodissa lauantaina klo 2:30 ip. Ruumis viedään Worcesteriin Krematoriaan.



SUOMEN MISSIT

pyöriselevät ja hyöriskelevät kauskilpailusta toiseen aiheuttaneet pieniä sensaatioita ja sydämentykytyksiä missä ikinä esiintyvätkin. Miss Ryönnälle on Tampereella suunniteltu edustava matkapuvusto Kaisa Heikkilän käsialaa. Tämä täysipitkä valkoinen iltapuku on samalla kilpailupuku.

torioon, mutta tuhka tuodaan haudattavaksi Ashburnhamin hautausmaahan.

SEURAKUNTAUTISIA

P. Paavalin seurakunta
Huomenna, torstai-iltana, klo 7:30 on englanninkielinen Raamattu-tunti kirkkosalissa.

Sunnuntaina suomenkielinen ehtoollis-jumalanpalvelus klo 9 aamulla. Englanninkielinen jumalanpalvelus klo 11.

Seurakunnan naiset laittavat taas yhden erinomaisiksi tunnustetuista illallisistaan elokuun 19 p. klo 5—7 illalla, josta yhteensattumien välttämiseksi huomautetaan.

— L. O.
Apost. Lut. seurakunta
Hartausseuroja pidetään 214 Rollstone St., kirkossa, Fitchburgissa elokuun 5 ja 6 päivinä. Lauantai-illalla kello 7:30 ja sunnuntai-iltapäivällä kello 1:30. Näissä tilaisuuksissa saarnaava Natham Ruonavaara, Mich. Tulkaa kuulemaan — M. Aho.

Murhenäytelmä suomalaisessa asunnossa

Mies puukotti vaimonsa ja syytti sen äidin talon tuleen

New Ipswichissä, N.H., esitettiin synkeä murhenäytelmä eilen. Stephen Sabo Springfieldistä vangittiin lähellä kotiansa näytelmän pääesittäjänä. Näytelmän kulku ja esitys on seuraava:

Mrs. Helvi L. Sabo oli saapunut vieraisille vaimonsa John ja Mrs. Hyvärinen luokse New Ipswichiin. Sabo tuli perässä, tunkeutui Hyvärisen asuntoon aamulla ja puukotti vielä vuoteesta ollutta vaimoaan, lyöden kahdeksan haavaa rintaan, kasvoihin ja vatsaan. Tästä huolimatta puukotettu pääsi juoksemaan ulos, juosten takaa tulevan miehensä edessä neljännes mailin, jossa mies hänet tavoitti ja puski hänet matalaan puuroon.

Mrs. Hyvärinen läksi auttamaan tyttärtään ja oli hänen kiivettävä kiviäiden ylitse välttyäkseen Sabon pahoinpitelyltä, joka oli lähtenyt auttolle ja oli vähältä ajaan Mrs. Hyvärisen päälle. Samoin oli käydy John Hyväriselle, joka oli liittynyt leikkiin.

Kun Hyväriset palasivat kotiansa oli se tulleessa. Sabo oli kaatanut paloöljyä lattialle ja syyttänyt sen tuleen. Hän oli murtautunut sisälle. Talon palossa tuli \$5,000 vahinko.
Kotimatallaan Sabo oli pysähtynyt Jaffreyn lähellä ottamaan gasoliinia autoonsa, kysellyt tietä Fitchburgiin ja lähtenyt ajamaan ostoaan maksamatta. Poliisit rupesivat toimimaan ja Sabo pidätettiin lähellä asuntoaan Main kadulla Springfieldissä asetettuna syytteeseen päällellykkyksestä.

Mmista haavoistaan huolimatta Mrs. Sabon tila Monadnockin Kunnansairaalassa Peterboroughissa on hyvä. Puukko oli ollut tylsä ja lyhyt-teräinen joten haavat eivät ole syviä.

URHEILU

HELSINKI, heinäk. 25 p. — (Suomi-Seura)

Suomi voitti Italian, Itä-Saksa molemmat

Olympiastadionillamme on jälleen vietetty suurta urheilujuhlaa, jossa Suomi löi selvästi Italian — ja olisi ilman viimeistä viestiä nujertanut Itä-Saksankin. Mutta hyvä näinkin, sillä kokeiluunotoinen kolmoismaoittelu tarjosi runsaasti herkullisia momentteja ja sellaista värikkyyttä, joka korvasi hyvin esimerkiksi hirmuisen "sotayhden suunnitelman", mikä on aina löynyt leimansa Ruotsi-Suomi henkeäsalpaaville yhteisöille.

Ensimmäisen päivän tuloksia:
400 m aikat: 1) Salvatore Morale, Italia 51,0, 2) Jussi Rintamäki, Suomi 51,2, 3) Hannu Ehoniemi, Suomi 52,2.
200 m: 1) Livio Berruti, Italia 21,9, 2) Armando Sardi, Italia 21,5, 3) Detlev Riede, Itä-Saksa 21,6.
Kiekko: 1) Carol Lindroos, Suomi 54,73, 2) Pentti Repo, Suomi 53,70, 3) Lothar Milde, Itä-Saksa 52,70.

3,000 m esteet: 1) Hermann Buhl, Itä-Saksa 8:51,4, 2) Rainer Dyrner, Itä-Saksa 8:53,0, 3) Teuvo Virtanen, Suomi 8:58,4.
Moukari: 1) Klaus Peter, Itä-Saksa 63, 2) Kalevi Horppu, Suomi 60,65, 3) Martin Lotz, Itä-Saksa 59,77.
5,000 m: 1) Hans Grodtski, Itä-Saksa 14:11,2, 2) Reijo Höykinpuro, Suomi 14:15,2, 3) Friedrich Jaaks, Itä-Saksa 14:22,2.

Seiväs: 1) Risto Anki, Suomi 450, 2) Peter Laufer, Itä-Saksa 445, 3) Per-Olof Jonasson, Suomi 430.

Kolmiloikka: 1) Kari Rakkamo, Suomi 15,96, 2) Enzo Cavalli, Italia 15,93, 3) Manfred Hinse, Itä-Saksa 15,75.
4x100 m: 1) Itä-Saksa 41,1, 2) Italia 41,1, 3) Suomi 41,5.

Toisen päivän tuloksia:
110 m aikat: 1) Giorgio Massa, Italia 14,6, 2) Giovanni Cornechio, Italia 14,7, 3) Raimo Koivu, Suomi 14,9.
400 m: 1) Jussi Rintamäki, Suomi 47,3, 2) Mario Franchini, Italia 47,8, 3) Vittorio Barberis, Italia 48,1.
Pituus: 1) Jorma Valkama, Suomi 765, 2) Aarre Asiala, Suomi 760, 3) Fritz Köppen, Itä-Saksa 736.
4x400 m: 1) Italia 3:10,9, 2) Itä-Saksa 3:10,9, 3) Suomi 3:16,1.
100 m: 1) Livio Berruti, Italia 10,3, 2) Karl-Heinz Flamm, Itä-Saksa 10,8, 3) Börje Strand, Suomi 10,8.
1,500 m: 1) Olavi Salonen, Suomi 3:42,0, 2) Siegfried Valentin, Itä-Saksa 3:42,1, 3) Siegfried Herrmann, Itä-Saksa 3:43,9.

Keihäs: 1) Carlo Lievore, Italia 77,38, 2) Väinö Kuisma, Suomi 76,77, 3) Walter Gryger, Itä-Saksa 75,06.

Korkeus: 1) Card Dyhrkop, Itä-Saksa 207, 2) Henrik Hellen, Suomi 201, 3) Eero Salminen, Suomi 198.

Kuulantyöntö: 1) Silvano Meconi, Italia 18,18, 2) Alpo Nisula, Suomi 17,16, 3) Raivo Leino, Suomi 16,79.

10,000 m: 1) Gerhard Nönicke, Itä-Saksa 29:39,4, 2) Franco Antonelli, Italia 29:46,0, 3) Siegfried Rothe, Itä-Saksa 29:54,8. — Topi Halonen.

KOTI VÄKISIN

Roomassa joutui rouva Antonietta Mastroiacono turvautumaan varsin dramattiseen keinoon saadaakseen perheelleen asunon. Hän istui kolmannen kerroksen asunon ikkunalaudalla viisi tuntia saadaakseen vuokralautakunnalta lupauksen uudesta asunnosta. Poliisi ja palomiehet, jotka saapuivat paikalle, olivat voimattomia, koska hän uhkasi hypätä kadulle, kun he yrittivät lähestyä. Urhoollinen 39-vuotias rouva tuli alas ikkunalta vasta, kun hän oli saanut kirjallisen lupauksen uudesta asunnosta huoneenvuokravirkailijalta.

HOLDEN, MASS.

KESKUSTASSA SIJAITSEVA
FRANK H. MILES COMPANY
1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
Hautausuimutuksia vuodesta 1896

PORSAS AMPUI NUOREN MIEHEN
Porsas ampui äskettäin kuoliaaksi erään 19-vuotiaan nuorukaisen Jamai-kassa. Nuorukainen oli asettanut kivääriin seinää vasten juodakseen lasin vettä. Porsas alkoi hangata itseään kivääriin, joka kaatui ja laukesi ja luoti osui nuorukaiseen niin pahasti, että hän kuoli myöhemmin sairaalassa.

Lasten Oma Aapinen

SITA OSTAVAT ISÄT JA
AIDIT SEKA ISOISAT ja
ISOAIDIT

Tilaa Sinäkin se lapsellesi. Jos asut Fitchburgissa, käy ostamassa konttoristamme tai osuuskaupasta. Siinä on loistavasti värityttyä kuvitus ja lauluja ja runoja.

HINTA \$1.50

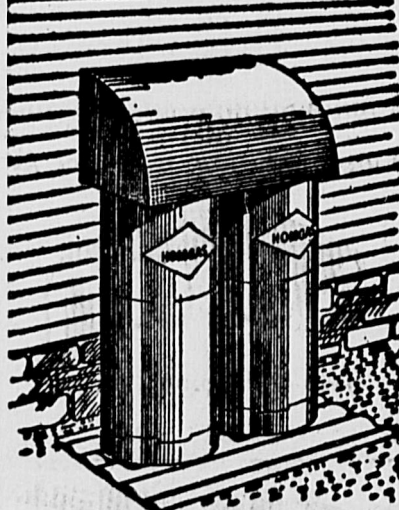
RAIVAAN KIRJAKAUPPA
Fitchburg, Mass.

DeBONIS THE FLORIST

Kukkasia kaikkiin tilaisuuksiin
715 Main St., Fitchburg

Vastapäätt City Haalia
Puhelin DI 5-4327

Bottled Gas Distributor

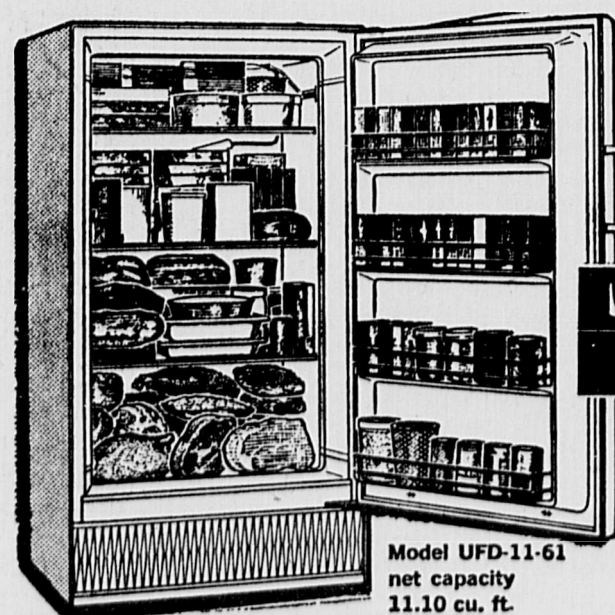


Phone Fitchburg 3-6466

UNION
COAL & OIL CO.

99 Rollstone St. Fitchburg

as roomy
as a
Supermarket...



the new compact...

Frigidaire Freezer

- It holds 388 pounds!
- 3 wall-to-wall Refrigerated Shelves.
- King-size Space-Maker Door Shelves.
- Don't even look at any ordinary freezer till you've seen this one!

only \$199.⁹⁵

"We Service what we sell"
As little as \$1.45 a week

Other models available with storage capacities up to 684 lbs.

FITCHBURG GAS and ELECTRIC

655 MAIN ST.

PHONE DI 3-6931